

# DIRITTO COMUNITARIO E DEGLI SCAMBI INTERNAZIONALI

Anno LX – n. 1-2 – *Gennaio-Giugno 2021*

Nuova serie de “Il diritto negli scambi internazionali”

Indice – Sommario

## ARTICOLI

- Antonio Aresu* - Dal «Pacchetto Grecia» al «Fondo salva-Stati» e oltre: un difficile compromesso fra ortodossia europea e derive intergovernative  
*(From the Greek Loan Facility to the European Stability Mechanism: a Difficult Compromise between the European Orthodoxy and the Intergovernmental Approach)* Pag. 1

## COMMENTI

- Valentina Petralia* - I limiti all'intangibilità del giudicato nazionale nella giurisprudenza della Corte di giustizia dell'Unione europea » 65  
*(The Wane of the National Res Judicata in the Case-Law of the Court of Justice of the European Union)*
- Federico Forni* - Quando il campione gratuito di un medicinale costituisce un'azione informativa rivolta al farmacista? » 101  
*(When does the Free Sample of a Medicine Constitute an Informative Action Directed to the Pharmacist?)*
- Emmanuel Pagano* - La tutela della libertà religiosa nell'Unione europea nella recente giurisprudenza della Corte di giustizia » 135  
*(The Protection of Religious Freedom in the Recent Jurisprudence of the European Court of Justice)*

<p><i>Massimiliano Valcada</i> - Limiti all'applicazione del Codice del consumo nelle controversie volte ad accertare la legittimità dell'impiego di denominazioni protette utilizzate per la designazione di prodotti alimentari  <i>(Limits of Application of the Consumer Code in Disputes concerning the Legitimacy of Protected Names Used for the Designation of Food Products)</i></p>	Pag. 183
<p><i>Marco Casini</i> - L'analisi effettuata su un'aliquota unica da un campionamento eseguito su prodotti alimentari non ha incidenza sulla decisione del giudice penale  <i>(The Analysis Carried out on a Single Rate from a Sampling Performed on Food Products has no Impact on the Decision of the Criminal Judge)</i></p>	» 201
<p><i>Salvatore D'Acunto</i> - L'Europa dei cosmetici: un modello solido ed evolutivo  <i>(Europe of Cosmetics: a Solid and Dynamic Model)</i></p>	» 211
<p><i>Fausto Capelli</i> - L'imbottigliamento dei vini di qualità tra diritto comunitario e diritto nazionale: un'evoluzione giuridica poco nota ma non priva di fascino  <i>(The Bottling of Quality Wines between Community Law and National Law: a Juridical Evolution Little Known but not devoid of Charming)</i></p>	» 243
<p><i>Paolo Borghi</i> - La proroga dei decreti interministeriali sull'origine delle materie prime agricole: quando un caos provvisorio tende a divenire definitivo  <i>(The Extension of the Inter-Ministerial Decrees on the Origin of Agricultural Raw Materials: when a Temporary Chaos Tends to Become Definitive)</i></p>	» 259

## COMUNICAZIONI E NOTE INFORMATIVE

<p><i>Gianluigi Ceruti</i> - Nel 2021 compie trent'anni la legge n. 394/1991 sui Parchi nazionali e sulle altre aree naturali protette terrestri e marine  <i>(In 2021 the Italian Law n. 394/1991 on National Parks and Other Protected Land and Marine Natural Areas is Thirty Years Old)</i></p>	» 277
---	-------

*Nicola A. Paglietti - Le leggi sono fatte per l'Uomo, ma non basta all'Uomo rispettare le leggi per comportarsi da Uomo (Laws are Made for Man, but it is not enough for Man to Respect the Laws to Behave like a Man)*

Pag. 295

## GIURISPRUDENZA COMUNITARIA

### I. SENTENZE E COMMENTI

**La Corte di giustizia dichiara che qualora il giudicato interno contrasti con il diritto dell'Unione una sentenza nazionale passata in giudicato non può essere modificata anche se ciò può precludere ogni possibilità di rimediare ad una violazione di una disposizione del diritto dell'Unione**

Sentenza della Corte di giustizia del 4 marzo 2020 in causa n. C-34/19

*Telecom Italia SpA c. Ministero dello Sviluppo Economico, Ministero dell'Economia e delle Finanze*  
(con commento di *Valentina Petralia*)

» 63

**Tutela della salute e libertà di circolazione dei medicinali: la Corte di giustizia ha stabilito il divieto, per le aziende farmaceutiche, di distribuire campioni omaggio di farmaci soggetti a prescrizione medica ai farmacisti ai quali, invece, è consentito di beneficiare della fornitura di campioni gratuiti di medicinali da banco**

Sentenza della Corte di giustizia dell'11 giugno 2020 in causa n. C-786/18

*ratiopharm GmbH c. Novartis Consumer Health GmbH*  
(con commento di *Federico Forni*)

» 99

**La tutela del diritto alla libertà religiosa e alle sue manifestazioni individuali e collettive nella giurisprudenza della Corte di giustizia**

Sentenza della Corte di giustizia del 27 ottobre 1976 in causa n. 130/75

*Vivien Prais c. Consiglio delle Comunità europee*

» 125

Sentenza della Corte di giustizia del 14 marzo 2017 in causa n. C-157/15

<i>Samira Achbita, Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding c. G4S Secure Solutions NV</i>	Pag. 126
Sentenza della Corte di giustizia del 14 marzo 2017 in causa n. C-188/15	
<i>Asma Bougnaoui, Association de défense des droits de l'homme (ADDH) c. Micropole SA, già Micropole Univers SA</i>	» 127
Sentenza della Corte di giustizia del 17 aprile 2018 in causa n. C-414/16	
<i>Vera Egenberger c. Evangelisches Werk für Diakonie und Entwicklung eV</i>	» 127
Sentenza della Corte di giustizia del 29 maggio 2018 in causa n. C-426/16	
<i>Liga van Moskeeën en Islamitische Organisaties Provincie Antwerpen VZW e a. c. Vlaams Gewest, con l'intervento di: Global Action in the Interest of Animals (GAIA) VZW</i>	» 129
Sentenza della Corte di giustizia dell'11 settembre 2018 in causa n. C-68/17	
<i>IR c. JQ</i>	» 129
Sentenza della Corte di giustizia del 22 gennaio 2019 in causa n. C-193/17	
<i>Cresco Investigation GmbH c. Markus Achatzi</i>	» 131
Sentenza della Corte di giustizia del 26 febbraio 2019 in causa n. C-497/17	
<i>Œuvres d'assistance aux bêtes d'abattoirs (OABA) c. Ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation, Bionoor SARL, Ecocert France SAS, Institut national de l'origine et de la qualité (INAO)</i>	» 132
Sentenza della Corte di giustizia del 17 dicembre 2020 in causa n. C-336/19	
<i>Centraal Israëlitisch Consistorie van België e altri c. Vlaamse Regering, con l'intervento di LI, Waalse Regering, Kosher Poultry BVBA e altri, Global Action in the Interest of Animals VZW (GAIA)</i>	» 133
(con commento di Emmanuel Pagano)	

II. MASSIMARIO ANNOTATO  
(a cura di *Enrica Adobati*)

**La Corte di giustizia precisa le condizioni per il rimpatrio di minori in uno Stato terzo**

Sentenza della Corte di giustizia del 14 gennaio 2021 in causa n. C-441/19

*TQ c. Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid* Pag. 157

Sentenza della Corte di giustizia del 17 marzo 2021 in causa n. C-112/20

*M.A. c. État Belge* » 158

**Confisca dei beni**

Sentenza della Corte di giustizia del 14 gennaio 2021 in causa n. C-393/19

Procedimento penale a carico di *OM*, con l'intervento di *Okrazhna prokuratura – Haskovo e Apelativna prokuratura – Plovdiv*

» 160

**Il Tribunale dichiara l'assenza di un rischio di confusione tra il marchio collettivo «HALLOUMI», riservato ai membri di un'associazione cipriota e il segno «BBQLOUMI»**

Sentenza del Tribunale dell'Unione europea del 20 gennaio 2021 in causa n. T-328/17 RENV

*Foundation for the Protection of the Traditional Cheese of Cyprus named Halloumi c. EUIPO - M. J. Dairies (BBQLOUMI)*

» 162

**La Corte di giustizia si pronuncia sulle misure restrittive contro il *framing***

Sentenza della Corte di giustizia del 9 marzo 2021 in causa n. C-392/19

*VG Bild-Kunst c. Stiftung Preußischer Kulturbesitz* » 165

**Limiti ammissibili agli obblighi professionali da osservare nei rapporti tra gli avvocati che esercitano in procedimenti giurisdizionali nazionali dinanzi al giudice adito e gli avvocati prestatori di servizi che rappresentano i clienti in forza del mandato ricevuto**

Sentenza della Corte di giustizia del 25 febbraio 1988 in causa n. C-427/85

<i>Commissione delle Comunità Europee c. Repubblica federale di Germania</i>	Pag. 167
Sentenza della Corte di giustizia del 10 luglio 1991 in causa n. C-294/89	
<i>Commissione delle Comunità europee c. Repubblica francese</i>	» 168
Sentenza della Corte di giustizia del 10 marzo 2021 in causa n. C-739/19	
<i>VK c. An Bord Pleanála</i> , con l'intervento di: <i>The General Council of the Bar of Ireland, The Law Society of Ireland and the Attorney General</i>	» 168
<b>Registrazione di un marchio sonoro presentato in formato audio</b>	
Sentenza del Tribunale dell'Unione europea del 7 luglio 2021 in causa n. T-668/19	
<i>Ardagh Metal Beverage Holdings c. EUIPO</i>	» 172
<b>Il caso della catena catalana «tapas bar»: l'utilizzo del termine «Champanillo» viola la normativa comunitaria</b>	
Sentenza della Corte di giustizia del 9 settembre 2021 in causa n. C-783/19	
<i>Comité Interprofessionnel du Vin de Champagne c. GB</i>	» 174

## **GIURISPRUDENZA ITALIANA E STRANIERA**

<b>Limitazioni poste dalla normativa europea ai poteri dell'AGCM quando applica le norme del Codice del Consumo a fattispecie disciplinate dal diritto alimentare</b>	
Sentenza del Consiglio di Stato del 1° ottobre 2020 n. 7566/2020	
<i>Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato c. Lidl Italia srl</i>	» 177
(con commento di <i>Massimiliano Valcada</i> )	
<b>Presenza di <i>Listeria Monocytogenes</i> in due unità campionarie. Analisi eseguite in 25 grammi. Il fatto non sussiste</b>	
Sentenza del Tribunale di Milano, sezione X <sup>^</sup> , del 13 ottobre 2021 n. 10187/21	
Procedimento penale a carico di <i>S. M.</i>	» 199
(con commento di <i>Marco Casini</i> )	

## ATTI DELLE ISTITUZIONI EUROPEE

### **Immissione sul mercato europeo di prodotti cosmetici sicuri a tutela della salute del consumatore: la Commissione fornisce utili informazioni sullo stato dell'arte e su possibili linee di revisione legislativa delle norme sull'uso dei nanomateriali nei cosmetici**

Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio sull'utilizzazione di nanomateriali nei prodotti cosmetici e sulla revisione del Regolamento (Ce) n. 1223/2009 sui prodotti cosmetici per quanto riguarda i nanomateriali

(con il contributo di *Salvatore D'Acunto*)

Pag. 207

### **Settore vitivinicolo. Etichettatura e presentazione dei vini di qualità: l'Unione europea ad integrazione della vigente disciplina detta nuove norme sulla procedura di imbottigliamento e sull'indicazione dell'imbottigliatore**

Regolamento delegato (Ue) 2019/33 della Commissione del 17 ottobre 2018 che integra il Regolamento (Ue) n. 1308/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le domande di protezione delle denominazioni di origine, delle indicazioni geografiche e delle menzioni tradizionali nel settore vitivinicolo, la procedura di opposizione, le restrizioni dell'uso, le modifiche del disciplinare di produzione, la cancellazione della protezione nonché l'etichettatura e la presentazione

(con contributo di *Fausto Capelli*)

» 241

## DOCUMENTAZIONE

### **Proroga dei decreti interministeriali sull'indicazione dell'origine in etichetta con riferimento al grano duro per paste di semola di grano duro, al riso e ai derivati del pomodoro nonché al latte e ai prodotti lattieri caseari**

Decreto del Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali e del Ministero dello sviluppo economico del 9 dicembre 2016 - Indicazione dell'origine in etichetta della materia prima per il latte e i prodotti lattieri caseari, in attuazione del regolamento (UE) n. 1169/2011, relativo alla fornitura di informazioni sugli alimenti ai consumatori

» 257

Decreto del Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali e del Ministero dello sviluppo economico del 26 luglio 2017 - Indicazione dell'origine in etichetta del riso	Pag. 257
Decreto del Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali e del Ministero dello sviluppo economico del 26 luglio 2017 - Indicazione dell'origine, in etichetta, del grano duro per paste di semola di grano duro	» 258
Decreto del Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali e del Ministero dello sviluppo economico del 16 novembre 2017 - Indicazione dell'origine in etichetta del pomodoro (con commento di <i>Paolo Borghi</i> )	» 258

## RECENSIONI

<i>Raffaele Cantone - Nicoletta Parisi, L'Autorità Nazionale Anticorruzione e la vita di relazione internazionale - L'esperienza innovativa di ANAC dal 2014 al 2020 (Enrica Adobati)</i>	» 299
<i>Fausto Capelli, Evoluzione splendori e decadenza delle direttive comunitarie - Impatto della direttiva Ce n. 2006/123 in materia di servizi: il caso delle concessioni balneari</i>	» 301
<b>Hanno collaborato a questo numero</b>	» 305